

8 Μαρτίου, 1989

[ΣΤΥΛΙΑΝΙΔΗΣ, Δ/στής]

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΛΥΡΑΣ,

Αιτητής,

v.

ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, ΜΕΣΩ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥ,

Καθ' ων η αίτηση.

(Υπόθεση Αρ. 959/87).

Τελωνειακοί Δασμοί και Φόροι Καταναλώσεως — Μηχανοκίνητα
Οχήματα, εισαγωγή των υπό Κυπρίων — Το διάταγμα 188/82 του
Υπουργικού Συμβουλίου — "Μόνιμη εγκατάσταση στο εξωτερικό"
— Συνήθης διαμονή δεν είναι αρκετή — Απαιτείται πρόθεση
(animus) — Η πρόθεση εξάγεται από τη συμπεριφορά του προσώ- 5
που, από τις πράξεις του και από όλα τα περιστατικά που περι-
βάλλουν την κάθε υπόθεση.

Η αίτηση του αιτούντος για εισαγωγή αδασμολόγητου αυτοκι- 10
νήτου απορρίφθηκε με το σκεπτικό ότι ο αιτών δεν είχε συμπληρώ-
σει δεκαετή μόνιμη εγκατάσταση στο εξωτερικό.

Τα στοιχεία του φακέλου έδειξαν ότι για μια χρονική περίοδο ο 15
αιτών είχε μεταβεί στην Σαουδική Αραβία δυνάμει συμβάσεως ερ-
γοδοτήσεως καθορισμένης χρονικής διάρκειας. Η άδεια εισόδου
και παραμονή στην εν λόγω χώρα συνδεόταν με τη σύμβαση εργα-
σίας.

Με βάση τα πιο πάνω γεγονότα και εφαρμόζοντας την πιο 20
πάνω νομική ερμηνεία του όρου "μόνιμη εγκατάσταση", το Ανώτα-
το Δικαστήριο απέρριψε την αίτηση ακυρώσεως.

Η αίτηση ακυρώσεως απορρίπτεται χωρίς
διαταγή για έξοδα.

Αναφερόμενες υποθέσεις:

- 5 *R. v. Barnett L.B.C., Ex p. Shah* [1983] 2 W.L.R. 16,
Matsas v. The Republic (1985) 3 C.L.R. 54,
Michael v. Republic (1986) 3 C.L.R. 2067,
Sophocliides v. Republic (1988) 3 C.L.R. 1483,
10 *Marangou v. Republic and Another* (1989) 3 C.L.R. 21.

Προσφυγή.

- 15 Προσφυγή εναντίον της απόφασης του Διευθυντή του Τμήματος Τελωνείων με την οποία απόρριψε το αίτημα του αιτητή για απαλλαγή πληρωμής δασμού για το όχημα Αρ. 984 V 86 ως επαναπατρισθέντα.
- 20 *Κ. Κούσιος*, για τον Αιτητή.
Δ. Παπαδοπούλου (κα.), Δικηγόρος της Δημοκρατίας Β', για τους Καθ' ων η αίτηση.
- 25 ΣΤΥΛΙΑΝΙΔΗΣ, Δ: Ανάγνωσε την ακόλουθη απόφαση. Με την προσφυγή αυτή ο αιτητής ζητά την ακύρωση της απόφασης του Διευθυντή του Τμήματος Τελωνείων (ο Διευθυντής), με την οποία απόρριψε το αίτημά του για απαλλαγή πληρωμής δασμού για το όχημα Αρ. 984V86,
30 που του κοινοποιήθηκε με επιστολή ημερομηνίας 19 Σεπτεμβρίου, 1987.
- Ο αιτητής είναι Κύπριος. Την περίοδο 1972-1976 σπούδαζε στην Αγγλία πολιτικός μηχανικός. Στις 16 Σεπτεμβρίου, 1976, αναχώρησε από την Κύπρο για να εργαστεί στη Σαουδική Αραβία κατόπιν σύμβασης με την Ελληνική Εταιρεία "Αρχιρόδον" που εκτελούσε έργα στη χώρα εκείνη. Εργάστηκε στη Σαουδική Αραβία μέχρι το Μάρτιο του 1984. Κατοικούσε σε υποστατικό που του πρόσφερε ο εργοδότης του, σύμφωνα με το συμβόλαιο εργοδότησής του.
40 Στις 27 Σεπτεμβρίου, 1980, τέλεσε στην Κύπρο το γάμο του με την Ελληνίδα Ζωή Αρπατζόγλου από τις Αθήνες. Μετά το Μάρτιο του 1984 διέμενε στην Αθήνα και ήταν αυτοεργοδοτούμενος. Στις 12 Οκτωβρίου, 1986, επέστρεψε στην Κύπρο.
- 45

Στις 14 Οκτωβρίου, 1986, υπόβαλε αίτηση απαλλαγής πληρωμής εισαγωγικού δασμού για το όχημα Αρ. 984V86, το οποίο εισάχθηκε με προσωρινή άδεια.

Η αίτηση για απαλλαγή εισαγωγικού δασμού στηρίχτηκε στο Διάταγμα του Υπουργικού Συμβουλίου Αρ. Γνωστοποίησης 188/82, που εκδόθηκε με βάση το εδάφιο 2 του άρθρου 11 των περί Τελωνειακών Δασμών και Φόρων Καταναλώσεως Νόμων του 1978-1981. Το Διάταγμα έχει ως ακολούθως:- 5
10

Κλά- σις	Εδά- φιον	Περιγραφή Απαλλαγής	Έκτασις απαλλα- γής
01	19	Μηχανοκίνητα οχήματα των κλάσεων 87.02.11 και 87.02.19 εισαγόμενα υπό Κυπρίων οι οποίοι κατόπιν μονίμου εγκαταστάσεως εις το εξωτερικόν διά συνεχή περίοδον τουλάχιστον 10 ετών επανέρχονται και εγκαθίστανται μονίμως εν τη Δημοκρατία νοουμένου ότι η εισαγωγή γίνεται εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος από της αφίξεώς των κατά την κρίσιν του Διευθυντού:	Η απαλλαγή καλύπτει μόνον έν όχημα δι' εκάστην οικογένειαν.
		Νοείται περαιτέρω ότι ο Υπουργός Οικονομικών κέκτηται εξουσίαν όπως παραχωρή ατέλειαν εις Κυπρίους επαναπατρισθέντας' προ της 1.1.1982 οι οποίοι δεν πληρούν τους ανωτέρω όρους".	20 25 30 35

5 Ο Διευθυντής εξέτασε την αίτηση και κατάληξε στην κρινόμενη απόφαση, για το λόγο ότι η απουσία του αιτητή από την Κύπρο δεν συνιστούσε μόνιμη εγκατάσταση στο εξωτερικό για συνεχή περίοδο τουλάχιστο δέκα χρόνων πριν από την άφιξή του για επανεγκατάσταση στην Κύπρο.

10 Ένας Κύπριος για να δικαιούται φορολογική απαλλαγή με βάση το πιο πάνω Διάταγμα πρέπει να ικανοποιεί τα ακόλουθα κριτήρια:-

(α) Μόνιμη εγκατάσταση στο εξωτερικό για συνεχή περίοδο τουλάχιστο δέκα χρόνων.

15 (β) Επιστροφή και μόνιμη εγκατάσταση στη Δημοκρατία και

20 (γ) Εισαγωγή οχήματος σε εύλογο χρονικό διάστημα από την επιστροφή του.

Δεν υπάρχει αμφισβήτηση ότι ο αιτητής ικανοποιεί τα δύο τελευταία κριτήρια.

25 Ο δικηγόρος του αιτητή πρόβαλε τους πιο κάτω λόγους για την ακύρωση της κρινόμενης πράξης:-

(α) Δεν έγινε η δέουσα έρευνα.

30 (β) Δεν υπάρχει η δέουσα αιτιολογία και

35 (γ) Η απόφαση είναι αποτέλεσμα εσφαλμένης ερμηνείας και εφαρμογής του νόμου στα γεγονότα της υπόθεσης, αναφορικά με το κριτήριο της μόνιμης εγκατάστασης στο εξωτερικό.

40 Ο Διευθυντής, εκτός από τα στοιχεία που έδωσε ο αιτητής με την αίτησή του, ζήτησε και πήρε τα διαβατήρια του αιτητή και της συζύγου του. Ετοίμασε ερωτηματολόγιο με ερωτήσεις συναφείς με το εξεταζόμενο θέμα, το οποίο απαντήθηκε από τον αιτητή.

Είμαι ικανοποιημένος ότι ο Διευθυντής πήρε όλα τα

αναγκαία στοιχεία και έκαμε τη δέουσα έρευνα πριν καταλήξει στην κρινόμενη απόφαση.

Η αιτιολογία της πράξης υπάρχει στην απόφαση. Στο φάκελο της Διοίκησης αναφέρεται ότι η παραμονή του αιτητή στη Σαουδική Αραβία μέχρι τον Μάρτιο του 1984 δε συνιστούσε μόνιμη εγκατάσταση. Περαιτέρω στοιχεία της αιτιολογίας βρίσκονται στο φάκελο. Από τα ενώπιον του Δικαστηρίου στοιχεία υπάρχει σαφής και επαρκής αιτιολογία. 5
10

Σύμφωνα με τη νομολογία ο όρος "μόνιμη εγκατάσταση" έχει την έννοια της πραγματικής ή μόνιμης κατοικίας και διακρίνεται από την έννοια της συνήθους διαμονής. Η Μόνιμη εγκατάσταση δεν είναι συνώνυμη με τη συνήθη διαμονή. Η διαφορά τους έγκειται στην ποιότητα και όχι στη διάρκεια. 15

Η μόνιμη εγκατάσταση έχει δύο συστατικά: Φυσική παρουσία - διαμονή ενός προσώπου σ' ένα τόπο και πρόθεση εγκατάστασης μόνιμα. Η πρόθεση (*animus*) εξάγεται από τη συμπεριφορά του προσώπου, από τις πράξεις του και από όλα τα περιστατικά που περιβάλλουν την κάθε υπόθεση. Η έκφραση "μόνιμη" περιλαμβάνει τη βούληση, πρόθεση και απόφαση ενός προσώπου να εγκατασταθεί μόνιμα σ' ένα τόπο, σε αντιδιαστολή από την προσωρινή, ή για ορισμένη περίοδο διαμονή σ' αυτό. 20
25

(Βλ. *Reg. v. Barnet L.B.C., Ex p. Shah (H.L.(E.))* [1983] 2 W.L.R. 16, *Matsas v. Republic* (1985) 3 C.L.R. 54, *Michael v. The Republic* (1986) 3 C.L.R. 2067, *Jennifer Anne Sophoclidis v. The Republic of Cyprus, through The Director of Customs and Excise* (1988) 3 C.L.R. 1483 και *Efpraxia Marangou v. The Republic of Cyprus, through The Minister of Finance and Another* (1989) 3 C.L.R. 21. 30
35

Στην παρούσα υπόθεση ο αιτητής αναχώρησε από την Κύπρο στις 16 Σεπτεμβρίου, 1976, για τη Σαουδική Αραβία, για εργοδότησή του με βάση σύμβαση εργασίας καθορισμένης χρονικής περιόδου. Η άδεια εισόδου και παραμονής στη χώρα εκείνη συνδεόταν με τη σύμβαση 40

5 απασχόλησής του. Ήταν προσωρινή και από το διαβατήριό του, φωτοαντίγραφο του οποίου υπάρχει στο φάκελο της Διοίκησης, φαίνεται ότι το ίδιο επαναλαμβάνόταν σε όλη τη διάρκεια της διαμονής και απασχόλησής του στη Σαουδική Αραβία. Δεν απόκτησε σπίτι, ούτε όταν ήταν άγαμος, ούτε μετά το γάμο του και τη γέννηση παιδιού. Διέμενε σε υποστατικό που του παραχωρούσε ο εργοδότης του με βάση τους όρους του συμβολαίου. Ήταν και είναι ιδιοκτήτης κατοικίας στην Κύπρο στην Έγκωμη.

10

Αφού έλαβα υπόψη μου όλα τα περιστατικά της υπόθεσης, βρίσκω ότι η απόφαση του Διευθυντή, ότι η διαμονή του αιτητή στη Σαουδική Αραβία δεν ήταν "μόνιμη εγκατάσταση στο εξωτερικό", ήταν εύλογα επιτρεπτή.

15

Για τους πιο πάνω λόγους, η προσφυγή αποτυγχάνει και απορρίπτεται. Η προσβαλλόμενη πράξη επικυρώνεται.

20

Καμιά διαταγή αναφορικά με τα έξοδα.

Η προσφυγή απορρίπτεται χωρίς έξοδα.